

于平凡之处见真谛

Extraordinary from an Ordinary

马太福音 Matthew 1:18-25; 2:13-21

1. **约瑟不是耶稣的生身的父亲 Joseph is not the father of Jesus Christ in the flesh.**
2. **于平凡之处见真谛—约瑟的优良品格 Extraordinary from an ordinary – the good characters of Joseph.**
 - 敬虔和信靠神 Godliness and faith in God (1:24; 2:14, 21)
 - 给耶稣提供了所需的保护 Provided protection for Jesus Christ (1:24,2:13-18)
 - 愿意付出 Willing to give (1:24)
 - 忠实 Faithful (1:25)
 - 满有怜悯，对其它人的感情非常的敏感 Full of mercy, compassion, and sensitive to other's feeling (1:19)
 - 开放，或者说是一个听得进别人意见的人，不独断专行 Openness, willing to listen to other's opinions, does not insist on his own (1:24)
3. **约瑟也是平凡的人，也会面临各样的挑战 Joseph is an ordinary man. He also faced a lot of Challenges (1:19)**

思考与回应:

1. 为什么神可以拣选约瑟 来扮演这样一个不同寻常的角色？
在我们的身上，有什么样的特质，是神可以使用的呢？
Why did God elect Joseph to be the father of Jesus Christ? What kind of Characters which we have can be used by God?
2. 做父亲的，我们有没有什么，可以从约瑟身上学习的地方呢？我们今天有什么希望向自己的儿女表达的吗？
As fathers, have we learned anything from Joseph? Do we have something to say to our children today?
3. 做儿女的，我们有没有对自己的父亲，有更多的认识和感谢

呢？若是有的话，你愿意向你的父亲表达，与你父亲分享吗？

As Children, do we have better understanding and appreciations about our fathers? If you do, do you want to say to your father?

波士顿郊区华人圣经教会 - 西区分堂

Chinese Bible Church of Greater Boston - MetroWest

母会地址: 149 Old Spring St., Lexington, MA 02421

电话: 781-863-1755; 传真: 781-674-2312; 网站: www.cbcbmw.org

分堂崇拜地点: Bromfield High School, 14 Mass Ave., Harvard, MA

主日崇拜 Sunday Worship

6/17/2007

序乐 Prelude	Pianist 司琴
宣召 Call to Worship	Feng Xie 谢峰
赞美 Praise	Congregation 会众
<i>唱述父神伟大能力 I Sing the Mighty Power of God</i>	
祷告 Prayer	Feng Xie 谢峰
唱诗 Hymn	Congregation 会众
<i>每一天 Day By Day</i>	
<i>倚靠耶和华 Lean On Jehovah</i>	
奉献 Offering	Congregation 会众
<i>耶和华是我的力量 Jehovah Is My Strength</i>	
祷告 Prayer	Feng Xie 谢峰
献诗 Special Music	Youth group 青年团契
<i>至於我和我家 As for Me and My House</i>	
让小孩到我这里 Children Time	Minister Wei 韋传道
读经 Scripture Reading	Feng Xie 谢峰
<i>马太福音 Matthew 1:18-25</i>	
证道 Sermon	Minister Wei 韋传道
Translator: Beatrice Wei 翻译: 孙宝慈	
<i>于平凡之处见真谛</i>	
<i>Extraordinary from an Ordinary</i>	
唱诗 Hymn	Congregation 会众
<i>将最好的献主 Give of Your Best to the Master</i>	
三一颂 Doxology	Congregation 会众
祝福 Benediction	Minister Wei 韋传道

报告及欢迎 Announcement & Welcome

Jianguo Wang 王建国

殿乐 Postlude

Pianist 司琴

本主日事奉人员

讲员: 韋江传道
领会: 谢峰
司琴: 黎巧莊
招待: 信实组

下主日事奉人员

讲员: 洪荣宗长老
领会: 杨军
司琴: 黎巧莊
招待: 仁爱组